

# Odluka o imenovanju međunarodnog sudije u Odsjek I za ratne zločine Krivičnog i Apelacionog odjeljenja Suda Bosne i Hercegovine

**Koristeći se** ovlaštenjima koja su visokom predstavniku data u članu V Aneksa 10 (Sporazum o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji za tumačenje gore navedenog Sporazuma o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora; i posebno uzevši u obzir član II 1. (d) istog Sporazuma prema kojem visoki predstavnik “pomaže, kada ocijeni da je to neophodno, u rješavanju svih problema koji se pojave u vezi sa implementacijom civilnog dijela Mirovnog ugovora”;

**Pozivajući se** na stav XI.2 Zaključaka sa Konferencije za implementaciju mira održane u Bonu 9. i 10. decembra 1997. godine, u kojem je Vijeće za implementaciju mira pozdravilo namjeru visokog predstavnika da iskoristi svoj konačni autoritet u zemlji u vezi sa tumačenjem Sporazuma o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme u skladu sa gore navedenim “donošenjem obavezujućih odluka, kada ocijeni da je to neophodno”, o određenim pitanjima, uključujući i (prema tački (c) stava XI.2) “mjere kojima se obezbjeđuje implementacija Mirovnog sporazuma na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine i njenih entiteta”;

**S obzirom** na stav 12. 1 Deklaracije Vijeća za implementaciju

mira sa sastanka održanog u Madridu 15. i 16. decembra 1998. godine u kojem je jasno rečeno da Vijeće smatra da je uspostava pravne države, u koju svi građani imaju povjerenja, preduslov za trajni mir te za samoodrživu ekonomiju koja može da privuče i zadrži i strane i domaće ulagače;

**Konstatujući** činjenicu da je u kominikeu Upravnog odbora Vijeća za implementaciju mira izdatom u Sarajevu 26. septembra 2003. godine Odbor primio k znanju Rezoluciju Savjeta bezbjednosti UN br. 1503, u kojoj se između ostalog međunarodna zajednica poziva da pruži podršku naporima visokog predstavnika u cilju uspostave vijeća za ratne zločine;

**Konstatirajući takođe i** da je Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira 1. aprila 2004. godine zadužio visokog predstavnika da skupa sa organima vlasti u BiH učestvuje u diskusiji nakon koje bi se donijela odluka o pravnom procesu čiji je cilj uspostava jednog domaćeg Ureda registrara za ratne zločine, imajući na umu da bi prvi predmeti vezani za ratne zločine trebali biti procesuirani januara 2005. godine;

**Pozivajući se** na Sporazum između visokog predstavnika za Bosnu i Hercegovinu i Bosne i Hercegovine o uspostavi Ureda registrara Odsjeka I za ratne zločine i Odsjeka II za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Krivičnog i Apelacionog odjeljenja Suda Bosne i Hercegovine, kao i Posebnog odjeljenja za ratne zločine te Posebnog odjeljenja za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Tužilaštva Bosne i Hercegovine, koji su 1. decembra 2004. godine potpisali Predsjedništvo Bosne i Hercegovine i visoki predstavnik;

**Imajući na umu** relevantne odredbe Zakona o Sudu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", br. 29/00, 24/02, 3/03, 42/03, 37/03, 9/04, 4/04, 35/04 i 61/04) kojima se predviđa imenovanje jednog broja međunarodnih sudija u Odsjek I za ratne zločine Krivičnog i Apelacionog odjeljenja Suda Bosne i Hercegovine;

**Uvjerenda** je, iako se odgovornost za teška kršenja ljudskih prava do kojih je došlo u toku sukoba tiče čitavog čovječanstva, to ipak u krajnjoj liniji odgovornost samih naroda Bosne i Hercegovine, te da će Ured registrara Odsjeka I za ratne zločine i Odsjeka II za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Krivičnog i Apelacionog odjeljenja Suda Bosne i Hercegovine, kao i Posebnog odjeljenja za ratne zločine te Posebnog odjeljenja za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Tužilaštva Bosne i Hercegovine, u skladu sa raspoloživim sredstvima, osigurati kako neophodnu fizičku infrastrukturu tako i pravnu i administrativnu pomoć u cilju stvaranja uslova koji će Sudu Bosne i Hercegovine i Tužilaštvu Bosne i Hercegovine omogućiti da zadovolje standarde međunarodne zajednice;

**Imajući na umu** kako hitnost tako i potrebu uspostave Odsjeka I za ratne zločine Krivičnog i Apelacionog odjeljenja Suda Bosne i Hercegovine te Posebnog odjela za ratne zločine Tužilaštva Bosne i Hercegovine, kao i imenovanja međunarodnih sudija u Odsjek I Suda Bosne i Hercegovine, te iz svih prethodno navedenih razloga;

**Konstatirajući** Zajedničku preporuku o imenovanju međunarodnih sudija od 11. januara 2005. godine, koju su potpisali registrar Ureda registrara Odsjeka I za ratne zločine i Odsjeka II za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Krivičnog i Apelacionog odjeljenja Suda Bosne i Hercegovine, kao i Posebnog odjeljenja za ratne zločine te Posebnog odjeljenja za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Tužilaštva Bosne i Hercegovine, zatim predsjednik Suda Bosne i Hercegovine te predsjednik Visokog sudskog i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine;

Visoki predstavnik ovim donosi sljedeću

## **ODLUKU**

**o imenovanju međunarodnog sudije u Odsjek I za ratne zločine**

## **Krivičnog i Apelacionog odjeljenja Suda Bosne i Hercegovine**

1. U skladu sa izmijenjenim i dopunjenim članom 65. stav 4. Zakona o Sudu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", 29/00, 24/02, 3/03, 37/03, 42/03, 4/04, 9/04, 35/04 i 61/04, u daljem tekstu: Zakon), dole navedena osoba se ovom Odlukom imenuje na funkciju međunarodnog sudije Odsjeka I za ratne zločine Krivičnog i Apleacionog odjeljenja Suda Bosne i Hercegovine:

### **Georges Reniers**

2. Međunarodni sudija se u prvom mandatu imenuje na period od dvije godine, a može biti ponovno imenovan u skladu sa Zakonom. Međunarodni sudija za vrijeme trajanja svog mandata mora imati mjesto boravka u Bosni i Hercegovini, i ne može obavljati nikakve druge dužnosti koje nisu kompatibilne sa njegovom sudskom funkcijom, odnosno koje mogu uticati na njegove radne rezultate kao sudije angažovanog na puno radno vrijeme. U mjeri u kojoj je to moguće, svi drugi uslovi za sudsku službu navedeni u Zakonu odnose se i na ovo imenovanje.

3. Međunarodni registrar Ureda registrara Odsjeka I za ratne zločine i Odsjeka II za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Krivičnog i Apelacionog odjeljenja Suda Bosne i Hercegovine, kao i Posebnog odjeljenja za ratne zločine te Posebnog odjeljenja za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Tužilaštva Bosne i Hercegovine, visokog predstavnika obavještava o svakoj pojavi, uključujući i one iz tačke 2. ove Odluke, koja može dovesti do spriječenosti postavljenog međunarodnog sudije da vrši svoju funkciju. U slučaju podnošenja ostavke ili spriječenosti međunarodnog sudije da na svom položaju ostane do isteka mandata, visoki predstavnik imenuje drugo lice koje će na toj funkciji ostati do kraja tog

mandata.

4. Za vrijeme trajanja svog mandata, postavljeni sudija mora pohađati i završiti sve programe edukacije u skladu sa uputama predsjednika Suda Bosne i Hercegovine, i mora se pridržavati svih standarda profesionalnog ponašanja koje propisuje Sud Bosne i Hercegovine.

5. Postavljeni međunarodni sudija svoju funkciju sudije obavlja u skladu sa Ustavom Bosne i Hercegovine i njenim zakonima, donoseći odluke u skladu sa svojim znanjem i sposobnostima, savjesno, odgovorno i nepristrasno, jačajući vladavinu prava, te štiteći prava i slobode pojedinaca koje su garantovane Ustavom Bosne i Hercegovine i Evropskom konvencijom o ljudskim pravima i temeljnim slobodama. Prije preuzimanja službenih dužnosti, što će uslijediti odmah, međunarodni sudija u tom smislu daje svečanu izjavu pred predsjednikom Visokog sudskog i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine.

6. Ova Odluka stupa na snagu odmah i biće bez odlaganja objavljena u Službenom glasniku Bosne i Hercegovine.

*Sarajevo , 27. april 2005. god.*

*Paddy Ashdown*

*Visoki predstavnik*